



**Dekret**

**Decreto**

der Landesdirektorin  
des Landesdirektors

della Direttrice provinciale  
del Direttore provinciale

Nr.

N.

15676/2018

16.3 Amt für das Lehrpersonal - Ufficio Personale docente

**Betreff:**

Genehmigung der endgültigen  
Schulranglisten für das Schuljahr  
2018/2019 - Richtigstellung und Ergänzung  
1

**Oggetto:**

Approvazione delle definitive graduatorie  
d'istituto per l'anno scolastico 2018/2019 -  
Rettifica ed integrazione 1

Mit dem eigenen Dekret vom 31. Juli 2018, Nr. 14634/2018 wurden die endgültigen Schulranglisten (Verzeichnis A) für das Schuljahr 2018/2019 genehmigt.

Diese endgültigen Schulranglisten wurden am 31. Juli 2018 an der Anschlagtafel der Deutschen Bildungsdirektion, Amba-Alagi-Straße Nr. 10, Bozen, und auf der Homepage der Deutschen Bildungsdirektion unter dem Link [www.provinz.bz.it/schulamt](http://www.provinz.bz.it/schulamt) veröffentlicht.

Nach der Veröffentlichung beanstandeten einige Lehrpersonen die endgültig zugewiesene Punktezah und/oder die Reihung in den Schulranglisten einiger Wettbewerbsklassen oder andere materielle Fehler.

Die Verwaltung ist der Auffassung, diese materiellen Fehler im Wege des Selbstschutzes richtig stellen zu müssen, da

a) einige Positionen einiger Personen in den Schulranglisten nicht den einschlägigen Bestimmungen entsprechen,

b) ein öffentliches Interesse am Schutz der Unparteilichkeit und der guten Führung der öffentlichen Verwaltung im Allgemeinen und an der korrekten Auswahl der Personen besteht, denen ein Arbeitsvertrag angeboten wird.

Das Gesetz vom 10. April 1991, Nr. 125, beinhaltet Maßnahmen zur Verwirklichung der Gleichheit zwischen Mann und Frau in der Arbeitswelt.

***Dies alles vorausgeschickt,***

***verfügt***

***die Landesschuldirektorin:***

1. Die endgültigen Schulranglisten für die Wettbewerbsklassen A001 Kunst – Mittelschule, A016 Zeichnen und Zahntechnik, A019 Philosophie und Geschichte, A029 Musik – Oberschule, A048 Bewegung und Sport – Oberschule, A049 Bewegung und Sport – Mittelschule, A060 Technik – Mittelschule, A078 Italienisch – Zweite Sprache an deutschsprachigen Mittelschulen, A079 Italienische Sprache und Kultur (zweite Sprache) in den deutschsprachigen Oberschulen, A080 Literarische Fächer an den deutschsprachigen Oberschulen und in deutscher Sprache in den ladinischen Ortschaften und A085 Deutsch, Geschichte und Geografie in den deutschen Mittelschulen und jenen der ladinischen Ortschaften für das Schuljahr 2018/2019, die mit dem eigenen Dekret vom 31. Juli 2018, Nr. 14634/2018, genehmigt worden sind, sind von Amts wegen annulliert und durch die beigefügten Schulranglisten (Verzeichnis A) ersetzt, welche wesentlicher Bestandteil dieses Dekrets sind.

Con il proprio decreto del 31 luglio 2018, n. 14634/2018 sono state approvate le definitive graduatorie d'istituto (elenco A) per l'anno scolastico 2018/2019.

Le suddette definitive graduatorie d'istituto sono state pubblicate il 31 luglio 2018 all'albo della Direzione Istruzione e Formazione tedesca, via Amba Alagi n. 10, Bolzano, e sul sito internet della Direzione Istruzione e Formazione tedesca [www.provinz.bz.it/schulamt](http://www.provinz.bz.it/schulamt).

Dopo la pubblicazione alcuni docenti hanno reclamato il punteggio e/o l'ordine definitivamente assegnati nelle graduatorie d'istituto di alcune classi di concorso oppure altri errori materiali.

L'amministrazione ritiene di dover correggere questi errori materiali in via di autotutela, poichè

a) la posizione di alcune persone inserite nelle graduatorie d'istituto non corrisponde alla disciplina vigente;

b) sussiste l'interesse pubblico alla tutela dell'imparzialità e del buon andamento della pubblica amministrazione in generale ed alla corretta individuazione dei destinatari di un contratto di lavoro.

La legge 10 aprile 1991, n. 125, prevede azioni positive per la realizzazione della parità uomo - donna nel lavoro.

***Tutto ciò premesso***

***La direttrice della Direzione provinciale Scuole***

***decreta:***

1. Le definitive graduatorie d'istituto per le classi di concorso A001 Arte e immagine nella scuola secondaria di I grado, A016 Disegno artistico e modellazione odontotecnica, A019 Filosofia e storia, A029 Musica negli istituti di istruzione secondaria di secondo grado, A048 Scienze motorie e sportive negli istituti di istruzione secondaria di secondo grado, A049 Scienze motorie e sportive nella scuola secondaria di primo grado, A060 Tecnologia nella scuola secondaria di I grado, A078 – Italiano seconda lingua nella scuola secondaria di I grado in lingua tedesca, A079 – Lingua e cultura italiana (seconda lingua) negli istituti di istruzione secondaria di II grado in lingua tedesca, A080 Discipline letterarie negli istituti di istruzione secondaria di secondo grado in lingua tedesca e in lingua tedesca delle scuole delle località ladine e A085 Tedesco, storia e geografia nella scuola secondaria di primo grado in lingua tedesca e delle località ladine per l'anno scolastico 2018/2019, approvate con il proprio

decreto del 31 luglio 2018, n. 14634/2018, sono annullate d'ufficio e sono sostituite ed integrate dalle allegate graduatorie d'istituto (elenco A), che costituiscono parti integranti del presente decreto.

2. Die endgültigen Schulranglisten werden an der elektronischen Anschlagtafel der Deutschen Bildungsdirektion, Amba-Alagi-Straße Nr. 10, Bozen, und auf der Homepage der Deutschen Bildungsdirektion [www.provinz.bz.it/schulamt](http://www.provinz.bz.it/schulamt) veröffentlicht.

3. Die endgültigen Schulranglisten und können innerhalb der gesetzlichen Fristen vor der zuständigen Gerichtsbehörde angefochten werden.

2. Le definitive graduatorie d'istituto sono pubblicati all'albo elettronico della Direzione Istruzione e Formazione tedesca, via Amba Alagi n. 10, Bolzano, e sul sito internet della Direzione Istruzione e Formazione tedesca [www.provinz.bz.it/schulamt](http://www.provinz.bz.it/schulamt).

3. Le graduatorie d'istituto definitivi sono impugnabili nei termini di legge dinnanzi all'autorità giudiziaria competente.

Die Landesschuldirektorin

La direttrice della Direzione provinciale  
Scuole

Sigrun Falkensteiner  
(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet)



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr.  
17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße  
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993  
sulla responsabilità tecnica, amministrativa  
e contabile

Der Abteilungsdirektor Il Direttore di Ripartizione	FALKENSTEINER SIGRUN	14/08/2018
Der Amtsdirektor Il Direttore d'Ufficio	LAMPRECHT SABINE	14/08/2018
Der stellvertretende Abteilungsdirektor Il Direttore di Ripartizione sostituto	OBERPARLEITER WOLFGANG	14/08/2018

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung,  
bestehend - ohne diese Seite - aus 30 Seiten, mit  
dem digitalen Original identisch ist, das die  
Landesverwaltung nach den geltenden  
Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen  
Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf  
folgende Personen lauten:

*nome e cognome: Sigrun Falkensteiner*  
*codice fiscale: IT:FLKSRN75L71B220D*  
*certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2*  
*numeri di serie: 3613523*  
*data scadenza certificato: 01/03/2020 00.00.00*

*nome e cognome: Wolfgang Oberparleiter*  
*codice fiscale: TINIT-BRPWFG65M25Z112P*  
*certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2*  
*numeri di serie: 6908493*  
*data scadenza certificato: 30/01/2021 00.00.00*

Am 14/08/2018 erstellte Ausfertigung

Si attesta che la presente copia analogica è  
conforme in tutte le sue parti al documento  
informatico originale da cui è tratta, costituito da 30  
pagine, esclusa la presente. Il documento originale,  
predisposto e conservato a norma di legge presso  
l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con  
firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

*nome e cognome: Sabine Lamprecht*  
*codice fiscale: TINIT-LMPSTN82E42I729H*  
*certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2*  
*numeri di serie: 7675601*  
*data scadenza certificato: 04/04/2021 00.00.00*

Copia prodotta in data 14/08/2018

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme  
des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate  
überprüft und sie im Sinne der geltenden  
Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

14/08/2018

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di  
acquisizione del documento digitale la validità dei  
certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati  
a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma